

## ВСТУПИТЕЛЬНОЕ СЛОВО

Ш. МАК МАХУНА

### ОБРАЩЕНИЕ К УЧАСТНИКАМ ВТОРОЙ МЕЖДУНАРОДНОЙ КОНФЕРЕНЦИИ УЧЕНОГО СООБЩЕСТВА «SOCIETAS CELTO-SLAVICA»

Дорогие участники Второй Международной Конференции Кельто-Славика, дорогие гости и собравшиеся! Позвольте мне начать со слов благодарности в адрес профессора Татьяны Андреевны Михайловой и её коллег, организовавших эту конференцию. Хочу также выразить свою признательность Московскому Государственному Университету, а именно, деканатам филологического и исторического факультетов. В частности, огромное спасибо за помощь в организации конференции профессору Ремнёвой, декану филологического факультета, профессору Филиппову, замдекана исторического факультета.

Как вам известно, сегодня, во второй половине дня в Институте Языкознания Российской Академии наук состоится пленарное заседание, и мы выражаем свою благодарность Институту за предоставленную возможность провести заседание в его помещении. В частности, огромное спасибо директору Института Языкознания, профессору Виноградову, который любезно согласился председательствовать на сегодняшнем пленарном заседании.

Разрешите перейти к непосредственной части моего обращения и сказать несколько слов о настоящем и будущем российской кельтологии и места в нем ученого сообщества Кельто-Славика. Исходя из количества докладов, которые будут представлены на конференции, – всего их пятьдесят один – очевидно, что кельтология в России и в странах Восточной Европы преуспевает. В последние годы количество контактов между западными, восточно-европейскими и русскими кельтологами многократно возросло – свидетельством тому проведенная в прошлом году первая конференция сообщества Кельто-Славика, которая прошла с огромным успехом в Колрейне, в Северной Ирландии.

Материалы первой конференции уже опубликованы<sup>1</sup>. Презентация сборника состоится очень скоро – всего через несколько минут! Предваряя презентацию сборника, хочу отметить, что это доказательство не только широты и глубины научных исследований, которые ведутся кельтологами славянского происхождения, и теми, кто занимается кельто-славянскими параллелями, но и общего высочайшего научного уровня его участников.

---

<sup>1</sup> См. Séamus Mac Mathúna & Maxim Fomin (eds.) *Studia Celto-Slavica I : Parallels between Celtic and Slavic. Proceedings of the First International Colloquium on Links and Parallels between Celtic and Slavic Traditions*. Coleraine: TSO Publishers, 2006.

Что касается научного сообщества Кельто-Славика, его организация произошла без внешнего вмешательства – напротив, как результат многолетней преданности своему делу российских и восточноевропейских ученых. Этому также благоприятствовали события последних лет, которые способствовали контактам между Востоком и Западом в целом.

На прошлой конференции темой моего доклада была история развития кельтологии в России и в СССР. Я думаю, было бы уместно сегодня еще раз упомянуть несколько значимых имен в истории русской кельтологии – тех, кого, к сожалению, уже нет с нами, тех, кто стоял у истоков современной кельтологии в России. Это Александр Андреевич Смирнов, Виктория Николаевна Ярцева, Андрей Александрович Королев и Виктор Павлович Калыгин, скоропостижно скончавшийся в конце 2004 г.

Научная ассоциация *Societas Celto-Slavica* – результат работы, которую начали Виктория Ярцева и Александр Фалилеев. Проведенная ими серия коллоквиумов «Язык и культура кельтов» помогла становлению целого поколения молодых русских кельтологов, которые сегодня здесь, вместе с нами. Несомненно, нельзя не отметить значимость участия польских, чешских и хорватских кельтологов в деятельности ассоциации – ведь традиция кельтологии в этих славянских странах имеет давнюю историю. Остается надеяться, что деятельность ассоциации продолжится, и не только на уровне проведения междисциплинарных коллоквиумов (третья конференция ассоциации пройдет в Дубровнике, в Хорватии, в сентябре 2008 г.; проведение четвертой конференции запланировано в Лодзи, в Польше, в сентябре 2009 г.), но и на уровне создания международных исследовательских программ сотрудничества, обмена студентами и аспирантами, издательской деятельности и много другого.

## WELCOMING REMARKS

SÉAMUS MAC MATHÚNA

Let me begin by welcoming you all to the Second International Conference of Societas Celto-Slavica. I hope it will be a great success and that we will have an enjoyable and pleasant stay here in Moscow. I wish to thank in particular Professor Tatyana Mikhailova and her colleagues for organising the conference. I also thank the University authorities, and the Philological-Historical Faculty, for permission to hold our lectures and events in this prestigious seat of learning. We will also have some lectures in the Institute of Linguistics at the Russian Academy of Sciences, and we are therefore most grateful to the Institute and the Academy too for generously providing their facilities.

The First Conference, which was held last year in Coleraine, was a landmark event, and the proceedings, *Parallels between Celtic and Slavic* (The Stationery Office, Coleraine, 2006), have already been published and will be officially launched a little later this morning. They are a testament not only to the breadth and depth of the work being carried out by those involved in Celto-Slavic matters but also to the general excellence of the scholarship.

Like the present conference, the Coleraine one was also organised by Societas Celto-Slavica, which provides a forum for scholars from the Slavic countries and the West who are engaged in the study of connections and exchanges between Celtic and Slavic, and seeks to make accessible to a wider public the work on Celtic matters carried out by Slavic scholars. The Society developed naturally as a result of the dedication and efforts of a number of scholars over many years and was particularly facilitated by recent developments which have eased communication between East and West.

I presented a short history of Celtic scholarship in Russia and the USSR at the first conference which is now available in the Proceedings, and I think it fitting here in Moscow today that I should again mention some of the most important Russian figures of the past who have contributed to the present healthy position which the subject now enjoys but who are sadly no longer with us, scholars such as A. A. Smirnov, V. N. Yartseva, A. A. Koroljov, and V. P. Kalygin who passed away suddenly in 2004 and who was present at the inaugural meeting of the Society in 2003.

Societas Celto-Slavica follows on from the work begun in Leningrad and St. Petersburg by V. N. Yartseva, which has been ably carried on by Alexander Falileyev, and by some of the scholars I have just mentioned, including S. V. Shkunayev and Tatyana Mikhailova here in Moscow. Of course, the Society also owes its origin to the great tradition of Celtic scholarship in Poland, the Czech Republic and other Slavic countries. See, for example, Professor Piotr Stalmaszczyk's paper in the Proceedings of the First Colloquium on the history of Celtic Studies in Poland.

It would appear from the number of papers to be presented at the Colloquium - 51 in all - that Celtic Studies in Russia and other Slavic countries is flourishing and that the prospects for the future of the subject are bright. Moreover, contact with Western scholars has increased enormously in recent years and a number of new exciting research projects and academic exchanges are being carried out. The Society will seek to facilitate and support endeavours of this nature.

In conclusion, let me thank again the organisers of the colloquium and all those who are assisting in the running of the various events. We look forward with anticipation to the very interesting and varied programme which you have prepared for us.

Go raibh míle maith agaibh! Diolch yn fawr i chi!